

Richtlinien über die Wahlen (RWahl)

der FernUni Schweiz

Directives sur les élections (DirElec)

d'UniDistance Suisse



Inhaltsverzeichnis

1.	Richtlinien Wahlen	1
Art. 1	Anwendungsbereich	1
Art. 2	Wahlen online, in Präsenz oder auf dem Zirkularweg	1
Art. 3	Beschlussfähigkeit	1
Art. 4	Anonymität und Sicherheit	2
Art. 5	Kandidatur	2
Art. 6	Bekanntgabe der Wahlergebnisse	3
Art. 7	Anzahl der Stimmen pro wählende Person, Interessen-konflikt.....	3
Art. 8	Organisation des Organs	3
Art. 9	Dauer des Mandats	3
Art. 10	Rechtsmittel.....	3
Art. 11	Übergangsbestimmungen.....	3
Art. 12	Inkrafttreten	4



Table des matières

1.	Directives élections	1
Art. 1	Champ d'application	1
Art. 2	Élections en ligne, en présence ou par voie de circulaire	1
Art. 3	Quorum	1
Art. 4	Anonymat et sécurité.....	2
Art. 5	Candidature	2
Art. 6	Communication des résultats de l'élection	3
Art. 7	Séances et procès-verbaux.....	3
Art. 8	Organisation de l'organe.....	3
Art. 9	Durée du mandat.....	3
Art. 10	Voies de droit.....	3
Art. 11	Dispositions transitoires	3
Art. 12	Entrée en vigueur	4



1. Richtlinien Wahlen

Art. 1 Anwendungsbereich

Die vorliegenden Richtlinien regeln die allgemeinen Bestimmungen für die Wahlen der Mitglieder sowie zu den verschiedenen Funktionen in den Organen der FernUni Schweiz. Sofern für das betreffende Organ spezifische Bestimmungen gelten, gehen sie diesen Richtlinien vor.

Art. 2 Wahlen online, in Präsenz oder auf dem Zirkularweg

¹ Finden die Wahlen während einer Sitzung eines Organs statt, so erfolgt die Wahl grundsätzlich in der für die Sitzung vorgesehenen Form, d.h. in Präsenz, online oder in einem hybriden Modus (online oder in Präsenz). Die Wahl findet nach einer Vorstellungsrunde der kandidierenden Personen statt. Allfällige Debatten werden in Abwesenheit der kandidierenden Personen geführt.

² Findet die Wahl nicht während einer ordentlichen Sitzung eines Organs statt, so entscheidet grundsätzlich die Person, die das Organ leitet, ob die Wahl an einer online-, Präsenz- oder Hybrid-Sitzung oder auf dem Zirkularweg durchgeführt wird.

³ Die wahlberechtigten Personen werden mindestens 10 Tage vor der Wahl durch elektronische Kommunikation eingeladen. Bei einer Wahl auf dem Zirkularweg kann die Einladung auch weniger als 10 Tage im Voraus verschickt werden, sofern die wahlberechtigten Personen ihre Stimme innerhalb eines Zeitraums von mindestens 10 Tagen ab Erhalt der Einladung abgeben können.

Art. 3 Beschlussfähigkeit

¹ Eine Wahl ist nur gültig, wenn mindestens die Hälfte der wahlberechtigten Personen an der Sitzung teilnimmt oder sich auf dem Zirkularweg an der Wahl beteiligt. Diese Regel gilt nicht, wenn es mehr als dreissig wahlberechtigte Personen gibt.

² Eine kandidierende Person ist für das angestrebte Amt gewählt, wenn sie mindestens die einfache Mehrheit der Stimmen erhält. Die Wahl erfolgt in einem einzigen Wahlgang. Bei Stimmengleichheit

1. Directives élections

Art. 1 Champ d'application

Les présentes directives fixent les dispositions générales relatives aux élections des membres ainsi qu'aux différentes fonctions au sein des organes d'UniDistance Suisse. Si des dispositions spécifiques régissent l'organe concerné, celles-ci demeurent réservées et priment sur les présentes directives.

Art. 2 Élections en ligne, en présence ou par voie de circulaire

¹ Lorsque les élections ont lieu durant la séance d'un organe, l'élection s'effectue en principe selon les modalités prévues pour la séance, à savoir en présence, en ligne, ou dans un mode hybride (en ligne ou en présence). L'élection s'effectue après une présentation des candidat-e-s. En cas d'éventuels débats, ceux-ci s'effectuent en l'absence des candidat-e-s.

² Lorsque l'élection n'a pas lieu durant la séance ordinaire d'un organe, la personne qui préside l'organe décide en général si l'élection s'effectue lors d'une séance en ligne, en présence ou de manière hybride, ou par voie de circulaire.

³ Les électrices et électeurs sont invité-e-s au moins 10 jours avant l'élection, par voie électronique. En cas d'élection par voie de circulaire, l'invitation peut être envoyée moins de 10 jours à l'avance, à condition que les électrices et électeurs puissent exprimer leur voix pendant au moins 10 jours dès la réception de l'invitation.

Art. 3 Quorum

¹ Une élection n'est valable que si au moins la moitié de l'électorat est présente en séance ou participe à l'élection par voie de circulaire. Cette règle ne s'applique pas lorsque l'électorat se compose de plus de trente électrices et électeurs.

² Une ou un candidat-e est élu-e à la fonction briguée si elle ou il obtient au moins la majorité simple des suffrages. L'élection s'effectue en un seul tour.



entscheidet die Stimme der Person, die dem Wahlorgan vorsteht oder es leitet.

³ Ist die Anzahl der kandidierenden Personen kleiner oder gleich der Anzahl zu besetzender Sitze eines Organs, gelten alle kandidierenden Personen als gewählt (stille Wahl).

Art. 4 Anonymität und Sicherheit

¹ Die Wahl ist geheim. Je nach Art der Wahl (in Präsenz, online oder auf dem Zirkularweg) werden angemessene Massnahmen getroffen, um die Anonymität der Wahl zu gewährleisten.

² Insbesondere bei einer Onlinewahl oder einer Wahl auf dem Zirkularweg müssen ausreichende technische oder organisatorische Sicherheitsmassnahmen die Zuverlässigkeit des Ergebnisses gewährleisten, insbesondere um sicherzustellen, dass nur die Stimmen der Wahlberechtigten berücksichtigt werden.

³ Stellt sich heraus, dass ein ordnungsgemässer Ablauf eines Wahlprozesses nicht gewährleistet wurde, ist die entsprechende Phase des Wahlprozesses zu wiederholen. Eine transparente Mitteilung erfolgt an alle von der Situation betroffenen Personen.

Art. 5 Kandidatur

¹ Grundsätzlich erfolgt der Aufruf zur Kandidatur für Wahlen mindestens einen Monat vor dem Wahltermin direkt bei den wählbaren Personen und über einen geeigneten Kommunikationskanal.

² Falls eine Kumulation von Ämtern unzulässig ist, besteht für eine Person dennoch die Möglichkeit, für zwei Ämter zu kandidieren, sofern die entsprechenden Wahlen zeitgleich oder in kurzer zeitlicher Folge stattfinden. Voraussetzung ist, dass diese Tatsache transparent kommuniziert wird. Wird eine Person für beide nicht kumulierbaren Ämter gewählt, hat sie so schnell wie möglich mitzuteilen, welches Amt sie übernehmen möchte. Die kandidierende Person, die bei der Wahl die zweithöchste Anzahl an Stimmen erreicht hat, übernimmt das Amt, das infolge der Entscheidung der gewählten Person vakant bleibt

En cas d'égalité, la voix de la personne qui préside ou dirige l'organe d'élection est décisive.

³ Si le nombre de candidates et de candidats est égal ou inférieur au nombre de sièges à pourvoir dans un organe, chaque candidate et chaque candidat est considéré(e) comme élu(e) (élection tacite).

Art. 4 Anonymat et sécurité

¹ Le vote est secret. Des mesures adéquates sont mises en place selon les modalités du vote (en présence, en ligne, par voie de circulaire) pour garantir l'anonymat du vote.

² En particulier lors d'une élection en ligne ou par voie de circulaire, des mesures de sécurité techniques ou organisationnelles suffisantes doivent garantir la fiabilité du résultat, notamment afin que seuls les votes des électrices et électeurs soient pris en compte.

³ S'il est avéré qu'un déroulement régulier du processus électoral n'a pas été garanti, la phase concernée du processus doit être reconduite. Une communication transparente est transmise à toutes les personnes concernées par la situation.

Art. 5 Candidature

¹ En principe, un appel à candidature est communiqué aux personnes éligibles sur un canal de communication approprié, au moins un mois avant l'élection.

² Lorsque des fonctions ne sont pas cumulables, une personne peut néanmoins se porter candidate à deux fonctions lorsque les élections relatives à ces fonctions ont lieu de manière simultanée ou dans un délai rapproché, sous condition qu'elle indique ce fait en toute transparence. Si le ou la candidat-e est élu-e pour les deux fonctions non cumulables, il ou elle devra communiquer le plus rapidement possible la fonction qu'il ou elle souhaite occuper. Le ou la candidat-e ayant obtenu le deuxième score lors de l'élection occupera la fonction qui demeure vacante à la suite du choix de la personne élue.



Art. 6 Bekanntgabe der Wahlergebnisse

Die Wahlergebnisse werden den wahlberechtigten Personen so bald wie möglich mitgeteilt. Diese Mitteilung hat die Stimmenanzahl der von jeder kandidierenden Person sowie die Gesamtzahl der gültigen Stimmen zu enthalten.

Art. 7 Anzahl der Stimmen pro wählende Person, Interessen-konflikt

¹ Jede wählende Person hat nur eine Stimme, auch wenn sie mehrere Ämter bekleidet.

² Im Falle eines Interessenkonflikts haben die betroffenen wählenden Personen in den Ausstand zu treten. Bestehen Zweifel an einem möglichen Interessenkonflikt, entscheiden die übrigen wahlberechtigten Personen mit einfacher Mehrheit über die Frage.

Art. 8 Organisation des Organs

Jedes Organ organisiert und verwaltet sich selbst. Sind bestimmte Funktionen vorgesehen (Vorsitz, stellvertretender Vorsitz, Sekretär/in usw.), führen die Mitglieder die dafür erforderlichen Wahlen durch.

Art. 9 Dauer des Mandats

Die Amtszeit der gewählten Mitglieder beträgt zwei Jahre. Eine Wiederwahl ist höchstens zweimal möglich. Nach Erreichen der maximal zulässigen Anzahl aufeinanderfolgender Amtszeiten kann dieselbe Person nach einer Karenzzeit, die der Dauer einer vollen Amtszeit entspricht, erneut kandidieren.

Art. 10 Rechtsmittel

Das Ergebnis einer Wahl kann innerhalb einer Frist von 30 Tagen nach dessen Bekanntgabe schriftlich bei der Rekurskommission angefochten werden.

Art. 11 Übergangsbestimmungen

Bei Inkrafttreten dieser Richtlinien verbleiben alle bisher gewählten Personen bis zum Ende ihrer aktuellen Amtszeit im Amt.

Art. 6 Communication des résultats de l'élection

Les résultats sont communiqués dès que possible aux personnes ayant le droit de vote. Cette communication doit indiquer le nombre de voix obtenu par chaque candidat-e, ainsi que le nombre total de votes valables.

Art. 7 Séances et procès-verbaux

¹ Chaque électeur et électrice ne dispose que d'une seule voix, et ce même s'il ou elle occupe différentes fonctions.

² En cas de situation de conflit d'intérêts, les électrices et électeurs concerné-e-s doivent se récuser. En cas de doute sur une possible situation de conflit d'intérêt, les autres membres de l'électorat décident à la majorité simple de la question.

Art. 8 Organisation de l'organe

Chaque organe s'organise et s'administre librement. Si des fonctions sont prévues (présidence, vice-présidence, secrétaire, etc.), les membres procèdent aux élections nécessaires.

Art. 9 Durée du mandat

Les membres élus siègent pour une période de deux ans. La réélection est possible deux fois. Après avoir atteint le nombre maximal de mandats consécutifs, une même personne peut se porter candidate à nouveau après une période de latence correspondant à la durée d'un mandat entier.

Art. 10 Voies de droit

Le résultat d'une élection peut être contesté par écrit, dans un délai de 30 jours après sa communication, auprès de la Commission de recours.

Art. 11 Dispositions transitoires

Avec l'entrée en vigueur des présentes directives toutes les personnes conservent leurs fonctions jusqu'à la fin de leur mandat.



Art. 12 Inkrafttreten

Diese Richtlinien treten am 1. August 2025 in Kraft.

Stefan Bumann
Präsident Stiftungsrat

Art. 12 Entrée en vigueur

Les présentes directives entrent en vigueur le 1^{er} août 2025.

Stefan Bumann
Président du Conseil de fondation